

CABINET BRAHIN

DANSK-FRANSK ADVOKATFIRMA I FRANKRIG / DANISH-FRENCH LAW FIRM IN FRANCE

NICOLAS BRAHIN
AVOCAT ASSOCIÉ
DESS DROIT BANCAIRE ET FINANCIER

BARBARA CASTANIÉ
AVOCAT COLLABORATEUR

Me Nicolas BRAHIN

Avocat au Barreau de NICE

Nicolas.brahin@brahin-avocats.com

Diplôme d'Etudes Supérieures Spécialisées en Droit Bancaire et Financier

Université Panthéon-Sorbonne (DESS 1997)

Honorar og løn

Frankrigs øverste forvaltningsdomstol *Le Conseil d'Etat* udtaler sig for første gang om grundlaget for fritagelse for fratrædelsesgodtgørelse til en skatteyder, der er virksomhedens befuldmægtigede samtidig med, at han har en arbejdskontrakt. Forvaltningsdomstolen oplyser ligeledes, hvordan fratrædelse med pension/ved pensionering, skal vurderes i dette sammenhæng.

En fratrædelsesgodtgørelse, der betales til skatteyderen i forbindelse med **ophør af arbejdskontrakt** og ikke som følge af ophør af en ledelsesfunktion hører under fransk skattelovgivnings 1, § 80 Qualifie le [douzième article](#) d'une série d'articles portant le même numéro de base dans une [loi](#) ou une autre [norme juridique](#). Suit [undecies](#) et précède [terdecies](#) duodécies og ikke 2 i samme artikel, til trods for at pågældende person ligeledes er befuldmægtiget i virksomheden.

I sagen ophører arbejdskontrakten som følge af **arbejdsgiverens beslutning**, mens **fratrædelse ved pensionering** er indskrevet i plan, der er bestemt med hensyn til overdragelse/afståelse af virksomheden i hvilken han stadig er befuldmægtiget, efter hans arbejdskontrakt er ophørt, og i hvilken han ejede næsten hele kapitalen, til overtagere blandt lønmodtagerne. Det franske skattevæsen fastslår ikke, at disse handlinger har en anden betydning. Det forhold at skatteyderen både har været arbejdsgiverens repræsentant som befuldmægtiget og genstand for fratrædelse ved pensionering er ikke tilstrækkelig til at fastslå, at denne fratrædelse ved pensionering ikke ville have været blevet besluttet i **virksomhedens interesser**, hvorom det ikke bestrides, at den har draget fordel.

(EF 22. oktober 2012 nr. 325466, 10. og 9. ^{ss} Candelon: tekst der udgives i fransk tidsskrift om retspraksis på skatteområdet 1/13 nr. 40, concl. E. Crépey, i meddelelse, der udgives i BDCF om skatteretlige afgørelser 1/13 nr. 3)

